

وحسدت الولد قليلاً، لانه يذهب مع موسى علي الى الجبال، ويسمع منه اساطير عن اجداد اجداده القدامى» (ص ٧١). ولا يشكّل موسى علي ليفتال سوى صورة الماضي الرومانسية التي تسير على طريق الزوال: «قال موسى علي: ذات مرّة كان يوجد نمور في الجبال؛ ورجال أيضاً. وذات مرّة كانوا يصطادون النمر هكذا. تقدّم صوب المصيدة واراني كيف اشتغلت» (ص ٧٣).

يقدم شيزاف توازيات وعلاقات رومانسية مع ما كان (الماضي)، الى درجة نشعر معها بأن الشخصيات البدوية ما هي الا شخصيات رومانسية تحمل استعارات لماضي قديم وتبته صوب التتميط والقبولية بسهولة.

عن التتميط والقبولية

تعاني شخصيتا العربي (راماد وموسى علي) في الرواية من ازمة التتميط، وان بدا، في احيان، غير مقصود. فصورة البدوي المرسومة في الرواية هي الصورة الرومانسية: موسى علي الذي يتنازع عالمه، وراماد النقيض الذي يريد الحفاظ على طهارة عالمه البدوي، الى درجة التضحية بنفسه في النهاية. ومع ان التتميط كان واضحاً في التنصيصات التي سبق ايرادها في المتن، الا ان هناك تنميطة كان مبالغاً به. فما يقوله راماد عن نفسه «عندئذ بدأت بتربية الجمال. بعد مضي زمن، فهمت الجمال اكثر من اي بدوي في العالم. وموسى علي أيضاً، ارادني ان لا اوفر تقودي عند اليهود، لثلا اضطر الى بيع نفسي»: هذه الصورة التي ترسم لراماد هي صورة اثاره وليست صورة حقيقية لبدوي قد يكون اصيلاً. وابلغ من ذلك هي ديكور لبناء ارضية الرواية واثارة للمقارئ العربي. فآزمة الادب العربي الذي يتناول شخصية العربي هي انه يقوم بأسطرة العربي وحشوه بكل ما هو غرائبي وعجيب وغريب. وتبلغ القبولية والاسطرة والاسقاط ذروتها في مونولوج يونتان: «مع ذلك، يبدو ان الولد هو ابن موسى علي. كان له ولد بدوي. مرّة قالوا انه ليس ابنه. عثر عليه. قال لي بدوي ما ان موسى علي، في شبابه، زنا مع امرأة متزوجة. لم يعرف احد. ولدت الولد وفضحوا القصة. واحدة غارت وحكت القصة. ربما كانت واحدة من زوجات زوجها. عندئذ، هربت. طاردها. فعلوا بها ما يفعله البدو لنساء كهاته، واحضروها اليه مع الولد. كلاهما ملفوفان. الولد، حي؛ وهي، قطع صغيرة. منذئذ، احبه موسى علي اكثر من كل اولاده. ولا احد يعرف اذا ما كان هذا الولد ابنه حقيقة. لكن الامر على هذا النحو - يحب الناس بالذات ما حصلوا عليه بطريقة غير قانونية» (ص ٢٨).

القبولية والتتميط في هذه الفقرة يصلان حد الابتذال. يتصورون ان العربي البدوي قادم من اجواء الف ليلة وليلة ويسقطون عليه مختلف الامور: الحب الصحراوي الخشن، الزنا، اولاد الحرام، العلاقات الغريبة، الشراسة، الجهل... الخ. بسهولة يطعمون ادبهم باشياء من هذا القبيل، لاضفاء اثاره على اعمالهم الادبية على حساب العربي وتراثه وفكره وحضارته.

ان قدوم اليهود (الحضارة؛ عودة الى طروحات عاموس عوز العنصرية) المتمثل بحرس الطبيعة وموزها الاخرى تحاصر عالم راماد البدوي الحقيقي. لذا، لا يبقى لراماد سوى النهاية الدرامية المفتعلة؛ امام انظار حرس الحدود يغطي الطوفان هو ونمره وجماله وعائلته. والعبرة: لا مكان للبدوي الحقيقي في هذه الصحراء مع مجيء اليهود «المتحضرين».

«سانتا»

في الرواية الثانية، «سانتا»، تزداد عوامل الاثارة: دير سانتا كاترينا؛ راهب يزني؛ بدوي يظهرن؛ شرطة سرية مصرية مضحكة (عبر قوليتها)؛ اسرار تنكشف وصحراء تمتد امام عيون المنتزهين من اليهود والاجانب؛ واستفادة واضحة من عوالم واجواء «اسم الورد» للايطالي امبيرتو ايكو.

ففي «سانتا» تظهر شخصيات عديدة؛ عوديد وفرقة من المنتزهين الاسرائيليين وفتاتان اسكندنافيتان. كلهم يعودون الى الصحراء؛ فعالم الصحراء يشدهم. في الصحراء، يلتقي عوديد بمعارفه القدامى. يلتقي بالبدوي فردج، وبالكاهن رفاييل. ثانياً، تحاك في الصحراء اساطير. فردج (البدوي) يدفع بابنته العذراء جميلة